



ENGLISH

⚠ WARNING

- Use the battery only with Makita power tools.
- See each instruction manual of the tool for applicable battery chargers. Follow the instruction manual of the battery charger to charge the battery properly.
- Keep away from children.

SYMBOLS ON MAKITA BATTERIES

Makita batteries are indicated with symbols. Be sure that you understand their meaning before use.

Meaning of Symbols (1 – 9): 1. Do not short batteries. 2. Always recycle batteries. 3. Do not discard batteries into garbage can or the like. 4. Do not expose battery to water or rain. 5. Do not destroy battery by fire. 6. Battery capacity indication (Only for battery cartridges with the indicator. Depending on the conditions of use and the ambient temperature, the indication may differ slightly from the actual capacity.) 7. **Warning; Electricity:** Taking care to avoid coming into contact with electricity. 8. Read instruction manual. 9. Battery charger

Note: The recycling method may differ from country to country, or state (province) to state (province). Consult with your nearest Makita Authorized Service Center or Distributor.

[Only for EU countries] Do not dispose of battery pack together with household waste material! In observance of the European Regulation, on Batteries and Accumulators and Waste Batteries and Accumulators and the implementation in accordance with national laws, batteries and battery pack(s) that have reached the end of their life must be collected separately and returned to an environmentally compatible recycling facility.

FRANÇAIS

⚠ AVERTISSEMENT

- Utilisez la batterie uniquement avec des outils électriques Makita.
- Voir chaque mode d'emploi des outils pour les chargeurs applicables. Suivez le mode d'emploi du chargeur pour savoir comment charger correctement la batterie.
- Tenir hors de portée des enfants.

SYMBOLES GRAPHIQUES SUR LES BATTERIES MAKITA

Les batteries Makita portent des symboles graphiques que vous devez bien comprendre avant d'utiliser une batterie.

Signification des symboles (1 – 9): 1. Ne jamais court-circuiter les bornes d'une batterie. 2. Recycler toujours les batteries. 3. Ne pas jeter de batteries dans une poubelle ou autre récipient contenant des choses à jeter. 4. Ne pas exposer la batterie à l'eau ou à la pluie. 5. Ne pas détruire la batterie par le feu. 6. Indicateur d'autonomie des batteries (Uniquement pour les batteries avec voyant. Selon les conditions d'utilisation et la température ambiante, l'autonomie indiquée peut varier légèrement par rapport à l'autonomie réelle.) 7. **Avvertissement; Électricité:** veiller à ne pas entrer en contact avec l'électricité. 8. Lisez le mode d'emploi. 9. Chargeur

Note: La méthode de recyclage peut varier suivant les pays ou suivant les états (régions). Consulter le Centre Makita Autorisé le plus proche ou bien le distributeur.

[Pour les pays européens uniquement] Ne pas jeter les bloc-batteries avec les ordures ménagères! Conformément à la réglementation européenne relative aux piles et accumulateurs ainsi qu'aux déchets de piles et d'accumulateurs et à la mise en œuvre conformément aux lois nationales, les piles et les batteries en fin de vie doivent faire l'objet d'une collecte sélective et être confiées à une usine de recyclage respectueuse de l'environnement.

DEUTSCH

⚠ WARUNG

- Verwenden Sie den Akku nur mit Elektrowerkzeugen von Makita.
- Siehe die Gebrauchsanleitung des Werkzeugs für geeignete Ladegeräte. Beachten Sie die Gebrauchsanleitung des Ladegeräts, um den Akku ordnungsgemäß zu laden.
- Von Kindern fernhalten.

SYMBOLE AUF DEN MAKITA AKKUS

Auf den Makita Akkus sind Symbole angebracht. Sehen Sie sich die Symbole vor dem Gebrauch des Akkus gut an.

Bedeutung der Symbole (1 – 9): 1. Schließen Sie die Kontakte nicht kurz. 2. Verbrauchte Akkus stets dem Recycling zuführen. 3. Verbrauchte Akku nicht in den Hausmüll werfen. 4. Setzen Sie den Akku weder Wasser noch Regen aus. 5. Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer. 6. Akku-Ladezustandsanzeige (Nur für Akkublocke mit der Anzeige. In Abhängigkeit von den Bedingungen bei Gebrauch und von der Umgebungstemperatur kann der angezeigte Ladezustand geringfügig vom tatsächlichen Ladezustand abweichen.) 7. **Warnung; Elektrische Energie:** Vermeiden Sie jeglichen Kontakt mit elektrischer Energie. 8. Lesen Sie die Gebrauchsanleitung. 9. Ladegerät

Achtung: Die Art des Recycling kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Bei Fragen wenden Sie sich an eine autorisierte Werkstatt oder an den nächstgelegenen Makita-Kundendienst.

[Nur für EU-Länder] Entsorgen Sie den Akkublock nicht über den Hausmüll! Unter Beachtung der europäischen Verordnung über Batterien und Akkumulatoren sowie Altbatterien und -akkumulatoren und der Umsetzung in nationales Recht müssen Batterien und Akkus, die das Ende ihrer Lebensdauer erreicht haben, getrennt gesammelt und einem umweltgerechten Recycling zugeführt werden.

ITALIANO

⚠ AVVERTENZA

- Utilizzare la batteria esclusivamente con utensili elettrici Makita.
- Per informazioni sui caricabatterie compatibili, consultare il manuale d'uso di ciascun utensile. Per informazioni su come caricare la batteria correttamente, attenersi al manuale d'uso del caricabatterie.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.

SIMBOLI SULLE BATTERIE MAKITA

Le batterie Makita si riconoscono dai simboli. Assicuratevi di aver capito bene il significato dei simboli prima di usarle.

Significato dei simboli (1 – 9): 1. Non ponete le batterie in corto circuito. 2. Riciclare sempre le batterie. 3. Non buttare le batterie fuori uso nei cestini della spazzatura o luoghi simili. 4. Non esporre la batteria all'acqua o alla pioggia. 5. Non distruggere la batteria con il fuoco. 6. Indicazione della capacità della batteria (Solo per batterie con spia. A seconda delle condizioni d'uso e della temperatura ambiente, la capacità indicata potrebbe variare leggermente da quella effettiva.) 7. **Avvertenza; elettricità:** fare attenzione a evitare di entrare in contatto con l'elettricità. 8. Leggere il manuale d'uso. 9. Caricabatterie

Nota: Il modo di riciclare le batterie varia da paese a paese, o da zona a zona. Consultatevi con il più vicino Centro d'Assistenza o Distributore della Makita.

[Solo per Paesi UE] Non smaltire il pacco batteria insieme ai normali rifiuti domestici. In osservanza del Regolamento europeo sulle batterie e gli accumulatori, nonché sui rifiuti di batterie e accumulatori, e dell'implementazione di tale regolamento in conformità alle leggi locali, le batterie che hanno raggiunto la fine della loro vita utile devono essere sottoposte a raccolta differenziata e conferite a una struttura di smaltimento ecocompatibile.

NEDERLANDS

⚠ WAARSCHUWING

- Gebruik de accu uitsluitend met elektrisch gereedschap van Makita.
- Zie de betreffende gebruiksaanwijzing van het gereedschap voor de juiste acculader. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de acculader voor instructies voor het correct opladen van de accu.
- Houd buiten bereik van kinderen.

MAKITA ACCU SYMBOLEN

Op Makita accu's staan aanwijzingen aangeduid door symbolen. U dient te weten wat ze betekenen alvorens de accute gebruiken.

Betekenis van de symbolen (1 – 9): 1. Voorkom kortsluitingen. 2. Recycle altijd de accu's. 3. Werp de accu niet in een vuilnisemmer of iets dergelijks. 4. Stel de batterij niet bloot aan water of regen. 5. Vernietig de batterij niet in een vuur. 6. Aanduiding van de capaciteit van de accu (Alleen voor accu's met de indicator. De aanduiding kan iets verschillen van de werkelijke capaciteit, afhankelijk van de gebruiksomstandigheden en de omgevingstemperatuur.) 7. **Waarschuwing - Elektriciteit:** Wees voorzichtig om te voorkomen dat u in aanraking komt met elektriciteit. 8. Lees de gebruiksaanwijzing. 9. Acculader

Opmerkingen: De recycle-methode kan van land tot land en zelfs van provincie tot provincie verschillen. Wend u zich hierover tot de dichtstbijzijnde erkende Makita Service Center of Agent.

[Alleen voor EU-landen] Geef de accu niet met het huisvuil mee! Onder naleving van de Europese verordening inzake batterijen en accu's en afgedankte batterijen en accu's, en de toepassing daarvan binnen de nationale wetgeving, dienen accu's en batterijen die het einde van hun levensduur hebben bereikt, gescheiden te worden ingezameld en te worden afgevoerd naar een recyclebedrijf dat voldoet aan de geldende milieu-eisen.

ESPAÑOL

⚠ ADVERTENCIA

- Utilice la batería solamente con herramientas eléctricas Makita.
- Consulte el manual de instrucciones de cada herramienta para ver los cargadores de batería aplicables. Sigla el manual de instrucciones del cargador de batería para cargar la batería correctamente.
- Manténgase lejos de los niños.

SÍMBOLOS USADOS EN LAS BATERÍAS "MAKITA"

Las baterías Makita llevan los siguientes símbolos. Cerciórese de su significado antes de usarlas.

Significado de los símbolos (1 – 9): 1. Evitar cortocircuito a las baterías. 2. Reutilizar siempre las baterías. 3. No tirar las baterías al tarro de la basura o en lugares parecidos. 4. No exponga la batería al agua ni a la lluvia. 5. No destruya la batería mediante fuego. 6. Indicación de capacidad de la batería (Solamente para cartuchos de batería con el indicador. En función de las condiciones de uso y de la temperatura ambiente, la indicación puede diferir ligeramente de la capacidad real.) 7. **Advertencia; Electricidad:** Tenga cuidado de no entrar en contacto con la electricidad. 8. Lea el manual de instrucciones. 9. Cargador de batería

Nota: La manera de reutilizarlas puede ser que difiera de país a país o de estado (provincia) a estado (provincia). Consulte en el Centro de Servicio Makita autorizado más cercano o recurra a su distribuidor.

[Solo para países de la Unión Europea] ¡No desheche el paquete de baterías junto con los residuos domésticos! De conformidad con los reglamentos de la Unión Europea, sobre baterías y acumuladores y residuos de baterías y acumuladores y la aplicación de acuerdo con la legislación nacional, las pilas y baterías cuya vida útil haya llegado a su fin deberán ser recogidos por separado y trasladados a una planta de reciclaje que cumpla con las exigencias ecológicas.

PORTUGUÊS

⚠ AVISO

- Utilize a bateria apenas com ferramentas elétricas da Makita.
- Consulte cada um dos manuais de instruções das ferramentas para ficar a saber os carregadores de bateria aplicáveis. Sigla o manual de instruções do carregador de bateria para carregar a bateria de modo adequado.
- Mantenha afastada das crianças.

SÍMBOLOS NAS BATERIAS MAKITA

As baterias Makita estão assinaladas com símbolos. Certifique-se de que compreendeu os seus significados antes da utilização.

Significado dos símbolos (1 – 9): 1. Não provoque um curto-circuito na bateria. 2. Recicle sempre as baterias. 3. Não deite fora as baterias no caixote do lixo ou similar. 4. Não exponha a bateria a chuva ou a água. 5. Não queime a bateria. 6. Indicação da capacidade da bateria (Apenas para baterias com o indicador. Dependendo das condições de utilização e da temperatura ambiente, a indicação pode variar ligeiramente da capacidade real.) 7. **Aviso; Eletricidade:** tenha cuidado para evitar o contacto com a eletricidade. 8. Leia o manual de instruções. 9. Carregador de bateria

Nota: O método de reciclagem pode ser diferente de país para país ou de estado. Consulte o Serviço de Assistência MAKITA autorizado ou o seu distribuidor mais próximo.

[Apenas para países da UE] Não elimine a bateria juntamente com o lixo doméstico! Em conformidade com o Regulamento Europeu relativo a baterias e acumuladores e resíduos de baterias e acumuladores e a implementação de acordo com as leis nacionais, as baterias e o pacote(s) de bateria(s) que atingiram o fim de vida útil têm de ser recolhidos separadamente e devolvidos a instalações de reciclagem compatíveis a nível ambiental.

DANSK

⚠ ADVARSEL

- Brug kun batteriet med Makita-maskinvarkejet.
- Se hver brugsanvisning til maskinen for relevante akku-opladere. Følg brugsanvisningen til akku-opladere for at oplade batteriet korrekt.
- Hold væk fra børn.

SYMBOLER PÅ MAKITA AKKU

På Makita Akku er anbragt symboler. Studér symbolerne nøje før brug. Betydning af symbolerne (1 – 9): 1. Kortslut aldrig Akku'ens poler. 2. Aflever altid den brugte Akku til genbrug på et godkendt affaldsdepot eller til Makita's Kundeservice. 3. En brugt Akku må ikke kastes i husholdningsaffald. 4. Udsæt ikke batteriet for vand eller regn. 5. Bortskaf ikke batteriet ved at brande det. 6. Indikation for batterikapacitet (Kun til batteripakker med indikatorer. Afhængigt af brugsforholdene og den omgivende temperatur kan indikationen muligvis afvige en smule fra den aktuelle kapacitet.) 7. **Advarsel; Elektricitet:** Vær påpasselig med ikke at komme i kontakt med elektricitet. 8. Læs brugsanvisningen. 9. Akku-oplader

Bemærk: Genbrugs- og indsamlingsmetoden kan være forskellig fra land til land, eller amt (kommune) til amt (kommune). Kontakt Deres nærmeste autoriserede Makita service-center eller distributør for detaljer.

[Kun for EU-lande] Batteripakken må ikke bortskaffes som almindeligt affald! I overensstemmelse med EU-forordningen om batterier og akkumulatører og udjulte batterier og akkumulatører samt gennemførelse i henhold til national lovgivning skal batterier og batteripakke(r), der har nået slutningen af deres levetid, indsamles separat og returneres til et miljøvenligt genbrugsanlæg.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Να χρησιμοποιείτε την μπαταρία μόνο με ηλεκτρικά εργαλεία της Makita.
- Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών κάθε εργαλείου για τις κατάλληλους φορητές μπαταρίες. Ακολουθήστε το εγχειρίδιο οδηγιών του φορητού μπαταριών για τη σωστή φόρτιση της μπαταρίας.
- Κρατήστε μακριά από τα παιδιά.

ΣΥΜΒΟΛΑ ΜΙΑΤΑΡΙΩΝ MAKITA

Οι μπαταρίες Makita επεξηγούνται με σύμβολα. Βεβαιωθείτε ότι καταλαβαίνετε το νόημα τους πριν τη χρησιμοποίησή. Νόημα συμβόλων (1 – 9): 1. Μη βραχυκυκλώνετε τις μπαταρίες. 2. Πάντα ανακυκλώνετε τις μπαταρίες. 3. Εν βρω Akku må ikke kastes i husholdningsaffald. 4. Udsæt ikke batteriet for vand eller regn. 5. Bortskaf ikke batteriet ved at brande det. 6. Indikation for batterikapacitet (Kun til batteripakker med indikatorer. Afhængigt af brugsforholdene og den omgivende temperatur kan indikationen muligvis afvige en smule fra den aktuelle kapacitet.) 7. **Advarsel; Elektricitet:** Vær påpasselig med ikke at komme i kontakt med elektricitet. 8. Læs brugsanvisningen. 9. Akku-oplader

Bemærk: Genbrugs- og indsamlingsmetoden kan være forskellig fra land til land, eller amt (kommune) til amt (kommune). Kontakt Deres nærmeste autoriserede Makita service-center eller distributør for detaljer.

[Kun for EU-lande] Batteripakken må ikke bortskaffes som almindeligt affald! I overensstemmelse med EU-forordningen om batterier og akkumulatører og udjulte batterier og akkumulatører samt gennemførelse i henhold til national lovgivning skal batterier og batteripakke(r), der har nået slutningen af deres levetid, indsamles separat og returneres til et miljøvenligt genbrugsanlæg.

Παρατήρηση: Η μέθοδος ανακύκλωσης μπορεί να διαφέρει από χώρα σε χώρα ή από Πολιτεία (Νομαρχία) σε Πολιτεία (Νομαρχία). Συμβουλευθείτε το πλησιέστερο Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Εξυπηρέτησης ή τον Προμηθευτή σας.

[Μόνο για τις χώρες της ΕΕ] Μην απορρίπτετε την κασέτα μπαταρίας στον κάδο των οικιακών απορριμμάτων! Σύμφωνα με τον Ευρωπαϊκό Κανονισμό για τις μπαταρίες και συσσωρευτές και τις απόβλητες μπαταρίες και συσσωρευτές και την ενσωμάτωση σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία, οι μπαταρίες και τα πακέτα μπαταριών που έχουν φτάσει το τέλος ζωής τους πρέπει να συλλέγονται χωριστά και να απορριπτόνται σε εγκαταστάσεις περιβαλλοντικά συμβατής ανακύκλωσης.

POLSKI

⚠ OSTRZEŻENIE

- Akumulatora należy używać wyłącznie z elektronarzędziami firmy Makita.
- Informacje na temat odpowiedniej ładowarki akumulatorów zawiera instrukcja obsługi narzędzia. W celu prawidłowego naładowania akumulatora należy stosować się do informacji zawartych w instrukcji obsługi ładowarki akumulatorów.
- Trzymać poza zasięgiem dzieci.

SYMBOLE UMIEŚCZONE NA AKUMULATORACH MAKITA

Akumulatory Makita są oznaczone symbolami. Przed użyciem należy koniecznie zapoznać się z ich znaczeniem.

Znaczenie symboli (1 – 9): 1. Nie zwierać styków akumulatora. 2. Akumulatory i baterie należy przekazać do utylizacji. 3. Nie wolno wyrzucać akumulatorów do pojemnika na śmieci. 4. Akumulator należy chronić przed wodą. 5. Nie wrzucać akumulatora do ognia. 6. Wskazanie poziomu naładowania akumulatora (Tylko akumulatory ze wskaźnikiem. Zależnie od warunków użytkowania i temperatury otoczenia wskazywany poziom może nieznacznie różnić się od rzeczywistego poziomu naładowania akumulatora.) 7. **Ostrzeżenie; Elektryczność:** Zachować ostrożność w celu uniknięcia porażenia prądem elektrycznym. 8. Przeczytać instrukcję obsługi. 9. Ładowarka akumulatorów

Uwaga: Metody utylizacji mogą się różnić w poszczególnych krajach lub regionach. Skontaktuj się z lokalnym autoryzowanym punktem serwisowym lub dystrybutorem firmy Makita.

[Dotyczy tylko państw UE] Nie wyrzucać akumulatora wraz z odpadami z gospodarstwa domowego! Zgodnie z rozporządzeniem europejskim w sprawie baterii i akumulatorów oraz w sprawie zużytych baterii i akumulatorów, a także powiązanymi z nimi przepisami prawa krajowego, zużyte baterie i akumulatory należy składować osobno i przekazywać do zakładu recyklingu działającego zgodnie z przepisami dotyczącymi ochrony środowiska.

MAGYAR

⚠ FIGYELM

- Az akkumulátor csak Makita szerszámgépekkel használja.
- Az alkalmazandó akkumulátortöltőt lásd a szerszám használati utasításában. Kövesse az akkumulátortöltő használati utasítását az akkumulátor megfelelő töltéséhez.
- Gyermekektől távol tartandó.

JELZÉSEK A MAKITA AKKUMULÁTOROKON

A Makita akkumulátorok jelzésekkel vannak ellátva. Használat előtt bizonyosodjon meg róla, hogy tisztában van a jelentésükkel.

A jelzések jelentése (1 – 9): 1. Ne zárja rövidre az akkumulátort. 2. Mindig hasznosítsa újra az akkumulátort. 3. Ne dobja az akkumulátort a háztartási hulladékok közé. 4. Ne tegye ki az akkumulátort víznak vagy esnek. 5. Ne dobja tűzbe az akkumulátort. 6. Az akkumulátor töltöttségének kijelzése (Csak töltöttségjelzővel ellátott akkumulátorok esetén. Az adott felhasználási körülményektől és a környezet hőmérsékletétől függően a jelzett töltöttség szint némileg eltérhet a tényleges töltöttségi szinttől.) 7. **Figyelem! Elektromosság:** Úgyeljen arra, hogy ne érintkezzen az elektromossággal. 8. Olvassa el a használati utasítást. 9. Akkumulátortöltő

Megjegyzés: Az újrahazsznátlás módja országról országra vagy régióról régióra különbözhet. Ez ügyben forduljon a legközelebbi meghatalmazott Makita szervizközpontoz vagy forgalmazóhoz.

[Csak EU-tagállamok számára] Az akkumulátort és annak tartozékait ne dobja a háztartási hulladékok közé! Az elemekről és akkumulátorokról, valamint a hulladékelemekről és -akkumulátorokról szóló európai rendelet és a nemzeti jogszabályoknak megfelelő végrehajtás értelmében az élettartamuk végét elérő elemeket és akkumulátorokat külön kell gyűjteni, és egy környezetbarát újrahazsznátló létesítménybe kell visszavinni.

ROMÂNĂ

⚠ AVERTISMENT

- Utilizați acumulatorul numai cu mașinile electrice Makita.
- Consultați fiecare manual de instrucțiuni al mașinii pentru încărcătoarele de acumulatori aplicabile. Respectați manualul de instrucțiuni al încărcătorului de acumulator pentru a încărca acumulatorul în mod corect.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

SIMBOLURI PE ACCUMULATOROARE MAKITA

Akkumulatoarele Makita sunt indicate prin simboluri. Asigurați-vă că ați înțeles semnificația acestor simboluri înainte de utilizare.

Semnificația simbolurilor (1 – 9): 1. Nu scurtcircuitați acumulatoroale. 2. Reciclați întotdeauna acumulatoroalele. 3. Nu depuneți acumulatoroale în același loc cu deșeurile menajere. 4. Nu expuneți acumulatorul la apă sau ploaie. 5. Nu distrugeți acumulatorul prin aruncare în foc. 6. Indicație de capacitate acumulator (Doar pentru acumulatori cu indicator. În funcție de condițiile de utilizare și temperatura ambientală, indicația poate fi ușor diferită de capacitatea reală.) 7. **Avvertiment; Electricitate:** Acorțați atenție pentru a evita intrarea în contact cu electricitatea. 8. Citiți manualul de utilizare. 9. Încărcătorul acumulatorului

Notă: Metoda de reciclare poate diferi de la o țară la alta, sau de la stat (provincie) la stat (provincie). Consultați cel mai apropiat Centru de Service Autorizat Makita sau distribuitorul.

[Doar pentru țările UE] Nu aruncați acumulatorul împreună cu gunoii menajeri! În conformitate cu Regulamentul european privind bateriile și acumulatorii și deșeurile de baterii și acumulatori, precum și cu implementarea conform legislației naționale, bateriile și grupul (grupurile) de baterii care au ajuns la sfârșitul duratei de viață trebuie colectate separat și reciclate corespunzător în vederea protejării mediului.

SLOVENČINA

⚠ VYSTRAHA

- Akumulator používajte len s elektrickým náradím Makita.
- Informácie o príslušných nabíjačkách akumulatorov nájdete v návode na obsluhu daného náradia. Postupujte podľa návodu na obsluhu nabíjačky akumulatorov a akumulator nabíjajte správne.
- Hranite zrak dostega otrok.

SYMBOLY NA AKUMULÁTOROCH ZNAČKY MAKITA

Akkumulátory značky Makita sú označené symbolmi. Pred použitím sa presvedčte, že ste porozumeli ich významu.

Nóma symbolov (1 – 9): 1. Akumulatory neskratkujte. 2. Akumulatory vždy recyklujte. 3. Akumulatory nevyhadzujte do odpadkových košov a podobne. 4. Akumulator nevstavujte účinkom vody alebo dažďa. 5. Akumulatory neznehodňujte vodením do ohňa. 6. Zobrazenie kapacity akumulatora (Len pre akumulatory s indikátormi. V závislosti od podmienok používania a okolitej teploty sa môže zobrazenie od skutočnej kapacity mierne odlišovať.) 7. **Výstraha; Elektrina:** Dávajte pozor, aby ste nešli do kontaktu s elektrinou. 8. Prečítajte si návod na obsluhu. 9. Nabíjačka akumulatorov

Quebec Notice — Warranty of Availability (Bill 29)

Avis (Québec) — Garantie de disponibilité (projet de loi 29)

For Québec customers only:

Pour les clients du Québec seulement :

NOTICE TO QUÉBEC CONSUMERS – Warranty of availability of replacement parts, repair services and related maintenance/repair information.

Please note that while Makita Canada Inc. (“Makita”) makes reasonable efforts to have replacement parts and/or maintenance/repair information available for certain products, please note that Makita does not guarantee the availability of replacement parts, repair services or maintenance/repair information within the meaning of section 39 of the Quebec Consumer Protection Act and sections 79.18 to 79.20 of the Regulation Respecting the Application of the Consumer Protection Act, for any Makita® products manufactured, imported, distributed, advertised, offered for sale and/or sold in Quebec (whether through authorized dealers, or any other distribution channel).

AVIS AUX CONSOMMATEURS DU QUÉBEC – Garantie de disponibilité des pièces de rechange, services de réparation, et renseignements relatifs à l'entretien et à la réparation.

Bien que Makita Canada Inc. (« Makita ») déploie des efforts raisonnables afin de rendre disponibles les pièces de rechange et/ou les renseignements relatifs à l'entretien ou à la réparation de certains produits, Makita ne garantit pas la disponibilité des pièces de rechange, des services de réparation ou des renseignements nécessaires à l'entretien ou à la réparation au sens de l'article 39 de la Loi sur la protection du consommateur du Québec et des articles 79.18 à 79.20 du Règlement d'application de la loi sur la protection du consommateur pour aucun produit Makita^{MD} fabriqué, importé, distribué, annoncé, offert en vente et/ou vendu au Québec (que ce soit par l'intermédiaire de détaillants autorisés ou d'autres voies de distribution).